

埃及神话故事

雪 明 选 编



中国世界语出版社

埃及神话故事

雪 明 选编

中国世界语出版社

1998. 北京

图书在版编目(CIP)数据

埃及神话故事/雪明选编.

—北京:中国世界语出版社,1998.10

ISBN 7-5052-0391-6

I. 埃… II. 雪… III. 神话—埃及—选集 IV. I411.73

中国版本图书馆 CIP 数据核字(98)第 28465 号

埃及神话故事

雪 明 选 编

出 版	中国世界语出版社	经销	新华书店
发 行	中国世界语出版社	印刷	北京人卫印刷厂
社 址	北京百万庄路24号	开本	850×1168 1/32
邮政编码	100037	印张	11.125
电 话	68326644-2554	字数	245 千
	68326040(发行部)	版次	1998 年 10 月北京第 1 版
责任编辑	王君校	印次	1998 年 10 月第 1 次印刷
封面设计	晓 芜	印数	1-12 000 册

| ISBN 7-5052-0391-6/G·116 | 定价 | 18.50 元 | |

版权所有 侵权必究

引 言

神话,是古代人民想象的产物,它反映了人类在童年时代对世界起源、万物生灭、日月运行、气候变化及社会生活的一种认识和理解。

神话,作为原始时代最早的口头文学创作,不仅是世界各民族传统文化的重要组成部分,而且以其深邃的哲理内蕴、奇特瑰丽的大胆想象、博大精深的丰富内容和它那不可替代的思想价值、历史价值和艺术价值,成为世界文化宝库中的瑰宝。

神话,它与世界各国人民的生活、斗争、信念和理想息息相关;它艺术地折射出不同民族各自的风土人情、思维信仰和生活方式,凝聚着各国人民的智慧和心血。

神话,不仅以其扎根于劳动土壤的纯朴的艺术魅力和生动活泼的语言文字,渗透到人类文化活动的方方面面,同时也启迪、哺育了一代又一代优秀的文学家和艺术家。

世界文化史表明,各个国家和民族的许多杰出人物,都曾程度不同地从神话中得到启示;文学家和艺术家更把神话作为自己创作灵感的源泉和吸收艺术养分的土壤。

在当今世界文化大融合、大交流的大潮中,具有永恒艺术魅力的神话,是一扇观察、认识 and 了解各个国家民族心灵、民族文化和民族精神的重要窗口,透过这扇窗口,世界人民可以相互了解、相互沟通、相互学习,从而达到取长补短、共同进步的目的。

世界神话故事题材广泛,内容丰富,浩如烟海,引人入胜。本

书便是从民间神话海洋中撷取的一朵浪花,谨以此奉献给中国读者。希望它能成为广大读者了解各国文学艺术的一把钥匙和扩大文化视野的一扇窗口。

目 录

引 言.....	1
----------	---

上篇 经典神话故事

太阳神的故事	2	智慧之神	86
众神之父	2	蝎子风波	90
拉神酿酒	8	拉神威力	95
拉神巡游	15	再次复活	99
埃及女神的故事	26	明白真相.....	104
水夫奇遇	26	战胜恶魔.....	106
神的降临	29	王子争位的故事.....	113
神在人间	32	众神法庭.....	113
神的较量	36	女神的信.....	115
恶神塞特	41	众神会议.....	116
恶神送礼	44	继承王位.....	117
王后悲哀	54	聪明女神.....	119
王后寻夫	57	争夺王位.....	122
王官治病	65	新的罪行.....	123
救命恩人	71	新的较量.....	125
珍贵赠礼	74	国王报怨.....	127
死而复生	78	真正国王.....	129
儿子诞生	81	埃及法老的故事.....	131

智慧之神的故事·····	149	魔术师的故事·····	181
埃及王子的故事·····	161	阿布努瓦斯的故事·····	194
两兄弟的故事·····	170		

下篇 民间神话故事

不信运气·····	204	“医生哈桑”·····	276
面包师傅·····	207	离婚誓言·····	281
一言千金·····	211	真正朋友·····	287
卡拉可希·····	216	爱尔克德·····	294
国库窃贼·····	218	渔夫之妻·····	298
绸布风波·····	222	苏丹头像·····	301
老汉之女·····	227	十只白鸽·····	306
丑人运气·····	233	国王儿子·····	312
乞丐之家·····	236	美丽公主·····	315
姐妹诺言·····	243	商人女儿·····	319
阿拉伯人·····	254	三个真理·····	326
寻找幸福·····	259	猫交朋友·····	327
切丽玛塔·····	261	亚当儿子·····	328
勇士海森·····	264	渔夫儿子·····	330
穷人木碗·····	271	接受“命运”·····	335
狮头拔须·····	275		

本书参考书目·····	344
-------------	-----

经典神话故事

上
篇

太阳神的故事

众神之父

拉神——太阳神是统治埃及的最著名的神灵。其他的神跟随他才走到茫茫世界。他是万能的，是永恒的，是宇宙万物的源泉。拉神有8个儿女，4男4女，每个男子都娶了个女子为妻。于是拉神又为他们创造了空气和火、天和地。俄赛里斯和伊希斯成了河与土的象征，塞特成了残暴和沙漠的象征。

很久很久以前，天和地本是连在一起的，当人类背叛了和他们一起生活的众神灵后，引起拉神的愤懑，它决意给予人类以应有的惩罚。一场滔天的洪水过后，拉神宽恕了人类中信守条约的人。从那一天起，拉神不愿再与人类交往，于是，他把天地分开，让人类在地上生存，拉神生活在天空。为预防不测，拉神每天要乘坐太阳船巡游，不时地注视人间大地的动向……

那是在一望无际的天空，在赫里尤布里斯中心，耸立着一座巨大的宫殿，在埃及大地上是绝对不会有如此堂皇的宫殿的。宫殿

门前竖立着两座巍峨的方尖塔和高大的雕像。王宫入口处两侧蹲伏着石雕狮子和公绵羊，它们监视着每个过往行人，好像随时都准备击退阴谋者。王宫里，还有为数众多的神灵，他们全都瞪大眼睛，侧耳细听着，守卫伟大宫殿的统治者——众神之父——拉神。

这天，当拉神睁开他的眼睛时，发现天已大亮了。于是他连忙从床上起身缓缓来到浴室，用清凉的水擦身。安努毕斯神朝拉神走来，往拉神身上泼了4罐纯洁的露水；何露斯神过来为拉神按摩；透特神弯着腰给拉神擦干双腿。当众神之父——拉神换上他那份光闪闪、金灿灿的衣裳时，众神灵也都忙完了一切。

于是，拉神的庞大队伍浩浩荡荡出发了。有的神走在队前开辟道路；有的神守在左右小心侍候；有的神追随在队尾，密切监视着……当队伍来到停在天河尽头的太阳船前时，拉神缓缓登上船，众神灵跟着也都上了船。啊，这是一艘多么奇异的船哪，不用帆、不用舵、不用桨，太阳船迅速行驶在银河中。

当光彩炫目的太阳船出现在天空中时，地上的人类欢呼起来，他们看见众神站立在船边，人们唱道：

祝福你呀，拉神！

有你，才有——

永恒的上苍，

永垂的大地。

感谢你呀，拉神！

有你，才有——

天堂的欢乐，

人间的阳光。

在东方，新的一天开始了，到傍晚日落后这一天才结束。到那时，拉神的队伍就隐藏在地平线以下。于是，大地被一片漆黑所笼

罩，黑暗吞噬着地层最深处……而众神灵，他们沿着银河河岸继续着他们的航程。他们穿过分有 12 条支流的河谷，每条支流间用巨大的门和可怕的墙分隔。

拉神的夜间旅行同白天一样进行，到了阿鲁园的大门前，众神就纷纷下船，伺候拉神在巨大宫殿里休息。然后，拉神起身，迎接又一个黎明。新的日出又诞生了。

生活在世间的人，每天早晨都向光明的主宰者顶礼膜拜。

慷慨的拉神教会人类创造发明。拉神宽厚地对待遭受痛苦和折磨的人：为他们申诉、为他们指路；教他们掌握各种魔法和咒语……但是，关于拉神在出生之日，双亲给他起的神名的秘密，他从未泄露过。这个名字是拉神能够主宰大千世界的秘密所在。拉神明白，如果有谁了解到这个秘密，无论是人还是神，他就能统治天地间的一切！

事实上，人类对此并不感兴趣。但是，伊希斯女神——拉神的女儿，耳闻目睹到父亲统治天地间的能力和权势。人类和众神在父王面前是何等的毕恭毕敬啊！伊希斯内心升起一种欲望，她——拉神的女儿，也应该拥有这种权势，成为伟大的女神，统治整个宇宙。她忿忿不平地想：拉神有什么了不起？每天都被众神灵前呼后拥的。他不过拥有一个秘密，使他能在天地间自由进行秘密活动，又让众神灵推崇为众神之父！

但是，要想得到这种权势，只有一个办法，就是了解拉神名字的秘密，这样就能得到一种特殊的力量统治世界，甚至还能控制拉神！

想到这些，伊希斯女神开始形影不离地跟随拉神，观察着动静，寻找着时机。拉神每日按时进行自己的巡游，天地宇宙年复一年地经历了 1 万年。终于，伊希斯女神发现时机成熟了。拉神慢

慢年老力衰了：他弯着腰驼着背，走起路来颤巍巍的，牙齿脱落了，嘴合不拢了，口水也止不住地一个劲儿往地下流……只有到了这时候，伊希斯女神才觉得自己能够凭借计谋战胜拉神了。

伊希斯女神比任何一个男人都更聪明更有胆略，比任何一个神灵都更能密谋策划，她决意让拉神自己说出秘密来。

伊希斯女神精通魔法和咒语，她能让病者痊愈，让死者复生。因此，她想，应该让伟大的拉神害一种病——一种旁人难以治愈的病，然后，她就可以走到拉神面前，用替他治病为条件，换取那个秘密！

但是，怎样使拉神生病？谁能伤害得了拉神呢？伊希斯女神冥思苦想着，突然，她想起来了：拉神嘴里流出的唾液，能够产生神奇的力量！

伊希斯女神仍然日夜不停地跟随着拉神走到这里，行到那里。有一天，她发现一些口水从拉神嘴巴流到了地上。伊希斯女神急忙捧起一撮渗有拉神唾液的泥土，然后搅拌均匀，取出一块捏成蛇的形状。蛇头是神的头，装饰着古埃及南北双面王冠。

伊希斯女神没有对泥蛇念咒语施魔法，但这泥捏的蛇里有拉神的神圣唾液，所以泥蛇立刻就活了，而且迅速地在地上爬来爬去。伊希斯女神把蛇隐藏在拉神每日巡游的必经之地。

一天拂晓，拉神的队伍从东方地平线出发，又开始了它永恒的巡游。经过一天的劳累后，朝西方地平线游去，然后把黑暗撒向宇宙人间。当拉神走过蛇旁时，毒蛇张开大口，向拉神发起进攻，毒蛇把体内的全部毒液都喷射进拉神疲惫不堪的衰弱的体内。

拉神大声吼叫起来，整个宇宙都听到了这疼痛的惨叫。阵阵怒吼声在东方地平线和西方地平线之间回荡，这响声也传到了人间，宇宙间的人和神都听到了拉神凄惨的叫声。

跟随拉神巡游的众神惊慌不安，纷纷围上前来，问：“怎么了，您，出了什么事？”

拉神一句话也说不出，他神圣的四肢因疼痛而不停地抖动，牙齿咯咯作响，疯狂的毒液在拉神体内横冲直闯，就像洪水泛滥时，尼罗河水在干旱的大地上流淌一样。

众神个个吓得六神无主。

“众神哪，你们都过来吧！”突然，拉神强忍痛苦说话了，“你们都是我亲手创造的，现在，我遭受到巨大的不幸，我虽然感觉到了它，但我不知道它的来龙去脉，我并没创造它们哪！是你们创造出来的吗？”

“不，伟大的拉神，我们怎么会呢？”众神矢口否认道。

“唉呀，我的孩子们哪！”拉神又说起来，好像他想用说话减轻一些疼痛，“从前我可没遭过这种罪，太痛苦啦！谁能解救我呢？我常常四处巡游，为的是把光明洒向我创造的大千世界，我曾千百次经过人间大地，这次……这次不知道是什么刺伤了我？是冰还是火，我觉得全身直打寒噤，我又觉得心里烧得很，快去把神通广大的神灵请来吧，他们有起死回生的妙手，有变幻魔法的本领，他们的力量能通天……”

当拉神说到这里时，众神灵急忙把他抬到床上，他们悲哀地恸哭着，凄惨地喊叫着，他们实在是太伤心了！因为他们神通广大的威力在这条毒蛇面前变得微弱无力，他们当然不知道毒蛇的体内注入了一种神圣的物质——拉神的唾液。

到了这时，伊希斯女神才露面。

伊希斯女神是公认的魔幻女神，她嘴里的口水能驱赶病魔，她纤纤细手的抚摸能让死者复生。伊希斯女神走近拉神，吃惊地问：“这是怎么啦？出了什么事？我神圣的父王。难道是什么蜇咬了

您？您看着吧，我的魔法将驱赶这些毒液！”

“唉，我亲爱的女儿，快救救父王吧！是隐藏在路上的毒蛇咬了我，那毒液浸入我体内，让我感到痛苦。孩子呀，快救救我吧！”

拉神在哀求女儿了。

伊希斯女神回头让众神散去，只留下她独自给父王驱赶恶魔。

这时，伊希斯女神才用极其轻柔而温和的声音说：“尊敬的拉神哪，以我的神力还不能把浸入您肌体的毒魔赶走。但是，如果您把您名字的秘密告诉我，您的神奇的名字能够给我的咒语以力量，那样，我就能为您消灾祛邪了。”

拉神浑身颤抖起来，他万万没有料到还有这么一天，他不得不说出自己名字的秘密。

拉神察觉到了伊希斯女神的卑鄙用心，于是他故意拖延时间，絮絮叨叨地说起来：“伊希斯，我的女儿，你是知道的，我的名字在早晨叫‘海比尔’，在中午叫‘瓦拉尔’，晚上又叫‘瓦吐木’，你还知道我另外的许多名字。我是天上的统治者、是人间的主宰者、是光明和黑暗。我置身于大山间、浸泡在海水里。我一睁眼，就给世界带来无限光明；我一闭眼，就让整个宇宙天昏地暗。我就是所有的一切！女儿啊，快念诵你的咒语吧，驱赶走恶魔！”

拉神忍痛讲完这些后，伊希斯女神仍沉默不语，静静地呆立在那儿。她知道，父王说的这些名字都是众所周知的，拉神真正的神圣的名字，仍然深藏在他胸中。

毒液在拉神体内猖獗活动，就好像长长的火舌在血管中乱冲乱闯。

一阵可怕的沉默笼罩四周。

“我需要您真正的名字，父王！快点告诉我，不然，您将痛苦终生的。”伊希斯女神咬牙切齿地威逼着拉神。

伊希斯女神的话音刚落，毒液在拉神体内又凶猛进攻了。炽热的火燃烧着拉神的胸膛，冰雪的寒冷袭击着他的四肢。啊！可怜的拉神处在水深火热之中，他一点办法也没有。

猛然间，拉神狂叫起来，难忍的疼痛征服了他，在恐怖的喊叫声中，拉神断断续续地叨念：“好，好……把我真正的名字转到……伊希斯体内吧！”

伊希斯女神终于如愿以偿了。她迅速打开拉神的胸膛，从他内心深处把神秘的名字取走了。于是，毒液停止了攻击，恶魔被驱赶，拉神康复了。

这时，拉神又听到伊希斯女神说：“父王啊，请把您的眼睛送给何露斯吧！”

就这样，拉神又忍痛把自己的双眼给了何露斯。拉神的眼睛就是月亮和太阳。后来，直到今天，人们还一直把太阳和月亮叫做何露斯的眼睛。

伊希斯女神胜利了。从此，她成了最强大的女神，成了命运的女主宰。

拉神酿酒

拉神——万能的太阳神统辖着两部分领地，古埃及王国就是其中的一部分领地。在拉神统治的时代里，整个国家和平、宁静，到处呈现出一派欣欣向荣的繁荣景象。直到今天，埃及人还常常自豪地谈论拉神时代国家的繁荣昌盛。

拉神凭借自己强大的力量成了宇宙的造物主，创造了苍天和大地，创造了神和人，然后英明地统治着它们。

拉神的统治经历了几万万年,年迈力衰终于侵入了拉神的躯体。随着老态龙钟的出现,强大的力量消失了。拉神已不是以往的拉神了,日渐的老朽代替了昔日的荣耀;土崩瓦解代替了欣欣向荣。

人们注视着拉神,他们发现他已经衰老不堪,变得不幸而又让人讨厌,根本不能做一点事了。

这时,周围的一切都发生了变化。

在人类争先恐后地向拉神顶礼膜拜之后,人们又开始了无情的嘲讽、吵闹、诽谤……当拉神路经他们身边时,人们议论纷纷:“快瞧拉神哪,他已老朽无能了!他的身体变得苍白无力,肌肉变得枯黄无光,头发的颜色呢,也变得不像样子啦!”

听到这些无耻的窃窃私语和鲁莽的讥讽嘲笑,拉神非常气愤,他感到自己受到了侮辱,他对人类恨之入骨。

一天,拉神怒气冲冲地把每天随他巡游的众神喊来,对他们大声命令道:“孩子们,你们听着!快把舒神、特夫内特神、盖布神、努特神和居住在天河中心的众神明都给我叫来吧!我请他们来执行一项绝密的计划,千万不能让人类知道,不要让人类预感会发生什么,更不能让他们因害怕而躲藏起来。”

拉神的使者们秘密行动起来。

他们在静寂中出发,把拉神的密令迅速带给众神灵。众神灵领旨后也静悄悄地行动着,没有谁发现他们的行动。最后,众神来到伟大的拉神的极其隐蔽的宫殿里。人类,没有一个人预感到将要发生的一切,他们还在继续诽谤中伤和冷嘲热讽,他们压根儿不知道不可遏止的惩罚就要来临。

众神围在拉神的宝座四周,他们来自宇宙的四面八方。他们个个恭敬、畏惧地俯身在拉神面前,脸颊几乎贴到了地面。他们异

口同声地说：“伟大的众神之父，我们听命于您！”

这时，拉神对伟大的居住在天河中心的阿图姆神报怨说：“大神阿图姆哇，你在众神中年纪最大，可谓见多识广。你瞧瞧人类，他们如此放肆地奚落挖苦我，我白白地创造了他们，养育了他们。告诉我吧，大神，我该怎样对付他们呢？”

天河的主宰——伟大的阿图姆回答：“伟大的拉神哪，宇宙的主宰，强大的象征。我匆忙赶来就是为您解难排忧的。我将把您的宝贝女儿哈托尔派到人间去，不让人类存活一个人！”

“但是，那些人会逃到沙漠或高山去的。一旦他们觉察到什么，还会躲藏起来……那样，我们就没办法啦！”拉神焦急不安地说。

众神拜跪在拉神脚下，祈求道：“父神哪，快点派您的宝贝女儿去惩罚人类吧！”

这时，拉神的女儿——哈托尔女神走到拉神面前，她是众女神中性情最凶恶最粗暴的，她像母狮一样狂暴，她的嗜好就是吸饮人血。

哈托尔开始行动了。一会儿，她奔到人间大地的东部；一会儿，她又赶到人间大地的西部，凶狠地消灭拉神的仇人。到处是被害者的尸骨，埃及大地已成一片血海，幸免于死的人仓皇逃窜，从地球的各个角落传来人类请求宽恕的求饶声。

拉神从天空俯身往大地望去，他惊恐地闭上仁慈的眼睛，惊叫道：“够了，够了，快点住手吧，我的哈托尔！我只想惩罚一下人类，并不想消灭他们。”

哈托尔发出母狮般的凶猛咆哮，她大口大口地饮着人类的鲜血，她拒绝服从父王拉神，她对拉神喊道：“父王啊，以您的生命起誓，我是在执行您的命令，我的心为此而感到快乐自豪！”